



Dekret

Decreto

der Landesdirektorin
des Landesdirektorsdella Direttrice provinciale
del Direttore provinciale

Nr.

N.

9240/2025

Landesdirektion deutschsprachige Grund-, Mittel- und Oberschulen
Direzione provinciale Scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado in lingua tedesca

Betreff:

Ernennung der Mitglieder der
Kontrollorgane für die Kontrolle über die
Verwaltung und Buchhaltung der Schulen
staatlicher Art mit deutscher
Unterrichtssprache für den Zeitraum vom 1.
Juni 2025 bis 30. April 2028

Oggetto:

Nomina dei membri dei nuclei di controllo
per il controllo amministrativo-contabile
delle istituzioni scolastiche a carattere
statale con lingua di insegnamento in
tedesco per il periodo dal 1° giugno 2025
fino al 30 aprile 2028

Die Direktorin der Landesdirektion
deutschsprachige Grund-, Mittel- und Oberschulen

La direttrice della direzione provinciale Scuole
primarie e secondarie di primo e secondo grado in
lingua tedesca

hat Einsicht genommen:

visto

in Art. 12 des Landesgesetzes Nr. 12/2000, in geltender Fassung, der vorsieht, dass die Kontrolle über die ordnungsgemäße Verwaltung und Buchhaltung der Schulen staatlicher Art von einem oder mehreren Kollegien ausgeübt wird, die vom zuständigen Schulamtsleiter beziehungsweise Schulamtsleiterin ernannt werden;

l'art. 12 della legge provinciale n. 12/2000 e successive modifiche, che prevede che al controllo di regolarità amministrativa e contabile delle scuole a carattere statale provvedono uno o più nuclei di controllo, nominati dall'intendente scolastico o dall'intendente scolastica competente;

in Art. 7 des Dekrets des Landeshauptmanns Nr. 45/2017, in geltender Fassung, betreffend die Verordnung über die Gliederung, Benennung und Aufgaben der Deutschen Bildungsdirektion, der vorsieht, dass der Direktor beziehungsweise die Direktorin der Landesdirektion deutschsprachige Grund-, Mittel- und Oberschulen die Befugnisse des Schulamtsleiters beziehungsweise der Schulamtsleiterin ausübt;

l'art. 7 del decreto del Presidente della provincia n. 45/2017, e successive modifiche, concernente il regolamento relativo all'articolazione, alla denominazione e alle competenze della Direzione Istruzione e Formazione tedesca, che prevede che il direttore o la direttrice della Direzione provinciale Scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado in lingua tedesca esercita le competenze dell'intendente scolastico o dell'intendente scolastica;

in das Dekret des Landeshauptmanns Nr. 38/2017, in geltender Fassung, betreffend die Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der Schulen und insbesondere in Art. 33, der die Kontrollorgane der Schulen regelt;

il decreto del Presidente della Provincia n. 38/2017, e successive modifiche, concernente il regolamento relativo alla gestione amministrativo-contabile delle scuole e in particolare l'art. 33 che disciplina gli organi di controllo delle scuole;

in die eigenen Dekrete Nr. 11409/2022 und Nr. 17477/2022, mit welchen die Mitglieder der Organe für die Kontrolle über die Verwaltung und Buchhaltung der Schulen staatlicher Art mit deutscher Unterrichtssprache, für den Zeitraum vom 1. Juli 2022 bzw. 1. Oktober 2022 bis 30. April 2025 bzw. bis zur Genehmigung des Jahresabschlusses 2024 ernannt wurden, sofern diese nach diesem Termin erfolgt;

i propri decreti n. 11409/2022 e n. 17477/2022 con i quali sono stati nominati i membri dei nuclei di controllo per il controllo amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche a carattere statale con lingua d'insegnamento tedesco per il periodo dal 1° luglio 2022 ovvero 1° ottobre 2022 fino al 30 aprile 2025, ovvero fino all'approvazione del bilancio di esercizio 2024 se successivo a tale termine;

in die eigenen Dekrete Nr. 2618/2024, Nr. 4699/2024 und Nr. 10895/2024 mit welchem nach dem Rücktritt verschiedener Mitglieder der Kontrollorgane die jeweiligen Ersatzmitglieder ernannt wurden;

i propri decreti n. 2618/2024, n. 4699/2024 e n. 10895/2024 con i quali, in seguito alle dimissioni di diversi membri di nuclei di controllo, sono stati nominati i rispettivi membri sostituito;

in das eigenen Dekret Nr. 1904/2024, mit welchem das Verfahren und die Kriterien für die Eintragung in das Verzeichnis der Mitglieder der Organe zur Kontrolle der Verwaltung und Buchhaltung der deutschsprachigen Grund-, Mittel- und Oberschulen, gemäß Art. 33 des Dekrets des Landeshauptmanns Nr. 38/2017, festgelegt wurde, insbesondere in Art. 4, der vorsieht, dass die Eintragung in dieses Verzeichnis Voraussetzung für die Ernennung ist;

il proprio decreto n. 1904/2024, con il quale sono stati definiti il procedimento e i criteri per l'iscrizione nell'elenco dei membri dei nuclei per il controllo amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche in lingua tedesca, ai sensi dell'art. 33, comma 2 del decreto del Presidente della provincia n. 38/2017, in particolare l'art. 4 che prevede che l'iscrizione in questo elenco costituisce presupposto per la nomina;

in das eigene Dekret Nr. 3714/2024 mit welchem das Verzeichnis der Personen, die für die Aufgabe als Mitglied der Organe für die Kontrolle der Verwaltung und Buchhaltung der deutschsprachigen Grund-, Mittel- und Oberschulen geeignet sind, genehmigt wurde;

in das obgenannte Verzeichnis;

verfügt

1. die Mitglieder der für die Kontrolle über die ordnungsgemäße Verwaltung und Buchhaltung der Schulen staatlicher Art mit deutscher Unterrichtssprache zuständigen Kontrollorgane, laut beiliegender Aufstellung, die wesentlicher Bestandteil des vorliegenden Dekrets ist, für den Zeitraum von drei Rechnungsjahren ab 1. Juni 2025 bis 30. April 2028, oder bis zur Genehmigung des Jahresabschlusses 2027, sofern diese nach diesem Termin erfolgt, zu ernennen;
2. den Mitgliedern ist die Vergütung, die mit Beschluss der Landesregierung Nr. 56/2024 festgelegt worden ist, zuzuerkennen. Für Führungskräfte gelten die Bestimmungen gemäß Art. 28 des BÜKV vom 24. August 2023.

il proprio decreto n. 3714/2024 con il quale è stato approvato l'elenco delle persone idonee alla carica di membro dei nuclei per il controllo amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche primarie e secondarie di primo e secondo grado in lingua tedesca;

il predetto elenco;

decreta

1. di nominare i membri dei nuclei di controllo competenti per il controllo amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche a carattere statale con lingua di insegnamento in tedesco di cui all'allegato elenco, costituente parte integrante del presente decreto, per il periodo di tre esercizi, dal 1° giugno 2025 fino al 30 aprile 2028, ovvero fino all'approvazione del bilancio d'esercizio 2027 se successiva a tale termine;
2. di riconoscere ai membri il compenso stabilito con deliberazione della Giunta provinciale n. 56/2024. Per il personale dirigenziale trovano applicazione le norme di cui all'art. 28 del CCI del 24 agosto 2023.

Sigrun Falkensteiner

Nr. N.	Kodex Codice	Schulen Scuole	Ort Luogo	Kontrollorgan nucleo di controllo	Name der Mitglieder Nome dei membri		Schulen pro Kontrollorgan Scuole per nucleo di controllo
1	1419	Oberschulzentrum Schlanders Istituto d'istruzione secondaria di secondo grado di Silandro	Schlanders Silandro	1	Pallua Ingrid	Stefano Dal Bianco	8
2	1430	Oberschulzentrum Mals Istituto d'istruzione secondaria di secondo grado di Malles	Mals Malles	1	Pallua Ingrid	Stefano Dal Bianco	8
3	1518	Schulsprengel Graun Istituzione scolastica comprensiva Curon	St. Valentin a.d.Heide S. Valentino alla Muta	1	Pallua Ingrid	Stefano Dal Bianco	8
4	1526	Schulsprengel Laas Istituzione scolastica comprensiva Lasa	Laas Lasa	1	Pallua Ingrid	Stefano Dal Bianco	8
5	1529	Schulsprengel Latsch Istituzione scolastica comprensiva Laces	Latsch Laces	1	Pallua Ingrid	Stefano Dal Bianco	8
6	1531	Schulsprengel Mals Istituzione scolastica comprensiva Malles	Mals Malles	1	Pallua Ingrid	Stefano Dal Bianco	8
7	1541	Schulsprengel Prad am Stilfserjoch Istituzione scolastica comprensiva Prato allo Stelvio	Prad am Stilfserjoch Prato allo Stelvio	1	Pallua Ingrid	Stefano Dal Bianco	8
8	1547	Schulsprengel Schluderns Istituzione scolastica comprensiva Sluderno	Schluderns Sluderno	1	Pallua Ingrid	Stefano Dal Bianco	8
9	1548	Schulsprengel St. Leonhard in Passeier Istituzione scolastica comprensiva S. Leonardo in Passiria	St. Leonhard in Passeier S. Leonardo in Passiria	2	Egger Dieter	Lamprecht Sabine	8
10	1549	Schulsprengel St. Martin in Passeier Istituzione scolastica comprensiva S. Martino in Passiria	St. Martin in Passeier S. Martino in Passiria	2	Egger Dieter	Lamprecht Sabine	8
11	1203	Grundschulsprengel Auer Circolo di scuola primaria Ora	Auer Ora	2	Egger Dieter	Lamprecht Sabine	8
12	1212	Grundschulsprengel Eppan Circolo di scuola primaria Appiano	Eppan Appiano	2	Egger Dieter	Lamprecht Sabine	8
13	1229	Grundschulsprengel Neumarkt Circolo di scuola primaria Egna	Neumarkt Egna	2	Egger Dieter	Lamprecht Sabine	8
14	1335	Mittelschule Neumarkt Scuola media Egna	Neumarkt Egna	2	Egger Dieter	Lamprecht Sabine	8
15	1516	Schulsprengel Eppan Istituzione scolastica comprensiva Appiano	Eppan Appiano	2	Egger Dieter	Lamprecht Sabine	8
16	1520	Schulsprengel Kaltern Istituzione scolastica comprensiva Caldaro	Kaltern Caldaro	2	Egger Dieter	Lamprecht Sabine	8
17	1534	Schulsprengel Meran/Obermais Istituzione scolastica comprensiva Merano/Maia Alta	Meran Merano	3	Wellenzohn Christine	Lageder Manuela	8
18	1555	Schulsprengel Tramin Istituzione scolastica comprensiva Termeno	Tramin Termeno	3	Wellenzohn Christine	Lageder Manuela	8
19	1556	Schulsprengel Tschöggberg Istituzione scolastica comprensiva Tschöggberg	Jenesien S. Genesio Atesino	3	Wellenzohn Christine	Lageder Manuela	8
20	1514	Schulsprengel Deutschnofen Istituzione scolastica comprensiva Nova Ponente	Deutschnofen Nova Ponente	3	Wellenzohn Christine	Lageder Manuela	8
21	1208	Grundschulsprengel Brixen Circolo di scuola primaria Bressanone	Brixen Bressanone	3	Wellenzohn Christine	Lageder Manuela	8
22	1216	Grundschulsprengel Klausen I Circolo di scuola primaria Chiusa I	Klausen Chiusa	3	Wellenzohn Christine	Lageder Manuela	8
23	1217	Grundschulsprengel Klausen II Circolo di scuola primaria Chiusa II	Klausen Chiusa	3	Wellenzohn Christine	Lageder Manuela	8
24	1311	Mittelschule Brixen/Stadt Scuola media Bressanone/Città	Brixen Bressanone	3	Wellenzohn Christine	Lageder Manuela	8
25	1407	Oberschulzentrum Sterzing Istituto d'istruzione secondaria superiore di secondo grado Vipiteno	Sterzing Vipiteno	4	Fontana Luca	Larcher Arnold	8
26	1510	Schulsprengel Brixen/Milland Istituzione scolastica comprensiva Bressanone/Millan	Brixen Bressanone	4	Fontana Luca	Larcher Arnold	8

Nr. N.	Kodex Codice	Schulen Scuole	Ort Luogo	Kontrollorgan nucleo di controllo	Name der Mitglieder Nome dei membri		Schulen pro Kontrollorgan Scuole per nucleo di controllo
27	1530	Schulsprengel Leifers Istituzione scolastica comprensiva Laives	Leifers Laives	4	Fontana Luca	Larcher Arnold	8
28	1535	Schulsprengel Mühlbach Istituzione scolastica comprensiva Rio di Pusteria	Mühlbach Rio di Pusteria	4	Fontana Luca	Larcher Arnold	8
29	1538	Schulsprengel Nonsberg Istituzione scolastica comprensiva Val di Non	St. Felix S. Felice	4	Fontana Luca	Larcher Arnold	8
30	1406	Realgymnasium, Sprachengymnasium und technologische Fachoberschule Brixen Liceo scientifico, linguistico e istituto tecnologico Bressanone	Brixen Bressanone	4	Fontana Luca	Larcher Arnold	8
31	1426	Wirtschaftsfachoberschule Bruneck Istituto tecnico economico Brunico	Bruneck Brunico	4	Fontana Luca	Larcher Arnold	8
32	1433	Technologische Fachoberschule Bruneck Istituto tecnologico Brunico	Bruneck Brunico	4	Fontana Luca	Larcher Arnold	8
33	1501	Schulsprengel Ahrntal Istituzione scolastica comprensiva Valle Aurina	St. Johann / Ahrntal S. Giovanni / Valle Aurina	5	Vedovelli Giuditta	Scrinzi Christian	8
34	1512	Schulsprengel Bruneck I Istituzione scolastica comprensiva Brunico I	Bruneck Brunico	5	Vedovelli Giuditta	Scrinzi Christian	8
35	1513	Schulsprengel Bruneck II Istituzione scolastica comprensiva Brunico II	Bruneck Brunico	5	Vedovelli Giuditta	Scrinzi Christian	8
36	1519	Schulsprengel Innichen Istituzione scolastica comprensiva S. Candido	Innichen S. Candido	5	Vedovelli Giuditta	Scrinzi Christian	8
37	1539	Schulsprengel Olang Istituzione scolastica comprensiva Valdaora	Olang Valdaora	5	Vedovelli Giuditta	Scrinzi Christian	8
38	1554	Schulsprengel Toblach Istituzione scolastica comprensiva Dobbiaco	Toblach Dobbiaco	5	Vedovelli Giuditta	Scrinzi Christian	8
39	1558	Schulsprengel Vintl Istituzione scolastica comprensiva Vandoies	Vintl Vandoies	5	Vedovelli Giuditta	Scrinzi Christian	8
40	1560	Schulsprengel Welsberg Istituzione scolastica comprensiva Mongueifo	Welsberg Mongueifo	5	Vedovelli Giuditta	Scrinzi Christian	8
41	1218	Grundschulsprengel Lana Circolo di scuola primaria Lana	Lana Lana	6	Fischnaller Norbert	Komar Verena	8
42	1420	Sozialwissenschaftliches Gymnasium und Fachoberschule für Tourismus Bozen Liceo delle scienze umane e istituto tecnico per il turismo Bolzano	Bozen Bolzano	6	Fischnaller Norbert	Komar Verena	8
43	1502	Schulsprengel Algund Istituzione scolastica comprensiva Lagundo	Algund Lagundo	6	Fischnaller Norbert	Komar Verena	8
44	1418	Fachoberschule für Landwirtschaft und Wirtschaftsfachoberschule Auer Istituto tecnico agrario ed Istituto tecnico economico di Ora	Auer Ora	6	Fischnaller Norbert	Komar Verena	8
45	1543	Schulzentrum Sand in Taufers Centro scolastico di Campo Tures	Sand in Taufers Campo Tures	6	Fischnaller Norbert	Komar Verena	8
46	1536	Schulsprengel Naturns Istituzione scolastica comprensiva Naturno	Naturns Naturno	6	Fischnaller Norbert	Komar Verena	8
47	1545	Schulsprengel Schlanders Istituzione scolastica comprensiva Silandro	Schlanders Silandro	6	Fischnaller Norbert	Komar Verena	8
48	1553	Schulsprengel Terlan Istituzione scolastica comprensiva Terzano	Terlan Terzano	6	Fischnaller Norbert	Komar Verena	8
49	1557	Schulsprengel Ulten Istituzione scolastica comprensiva Val d'Ultimo	St. Walburg S. Valpurga	7	Sabbatini Barbara	Gastaldelli Enrico	8
50	1204	Grundschulsprengel Bozen Circolo di scuola primaria Bolzano	Bozen Bolzano	7	Sabbatini Barbara	Gastaldelli Enrico	8
51	1401	Klassisches, Sprachen- und Kunstgymnasium Bozen Liceo classico, linguistico ed artistico Bolzano	Bozen Bolzano	7	Sabbatini Barbara	Gastaldelli Enrico	8
52	1528	Schulsprengel Lana Istituzione scolastica comprensiva Lana	Lana Lana	7	Sabbatini Barbara	Gastaldelli Enrico	8

Nr. N.	Kodex Codice	Schulen Scuole	Ort Luogo	Kontrollorgan nucleo di controllo	Name der Mitglieder Nome dei membri		Schulen pro Kontrollorgan Scuole per nucleo di controllo
53	1532	Schulsprengel Meran/Stadt Istituzione scolastica comprensiva Merano/Città	Meran Merano	7	Sabbatini Barbara	Gastaldelli Enrico	8
54	1413	Wirtschaftsfachoberschule Bozen Istituto tecnico economico Bolzano	Bozen Bolzano	7	Sabbatini Barbara	Gastaldelli Enrico	8
55	1416	Technologische Fachoberschule Bozen Istituto tecnologico Bolzano	Bozen Bolzano	7	Sabbatini Barbara	Gastaldelli Enrico	8
56	1404	Realgymnasium und Fachoberschule für Bauwesen Bozen Liceo scientifico ed istituto tecnico per le costruzioni Bolzano	Bozen Bolzano	7	Sabbatini Barbara	Gastaldelli Enrico	8
57	1505	Schulsprengel Bozen/Stadtzentrum Istituzione scolastica comprensiva Bolzano/Centro	Bozen Bolzano	8	Kleon Thomas	Thalmann Ulrike	8
58	1506	Schulsprengel Bozen/Gries Istituzione scolastica comprensiva Bolzano/Gries	Bozen Bolzano	8	Kleon Thomas	Thalmann Ulrike	8
59	1507	Schulsprengel Bozen/Europa Istituzione scolastica comprensiva Bolzano/Europa	Bozen Bolzano	8	Kleon Thomas	Thalmann Ulrike	8
60	1521	Schulsprengel Karneid Istituzione scolastica comprensiva Cornedo	Blumau Prato Isarco	8	Kleon Thomas	Thalmann Ulrike	8
61	1210	Grundschulsprengel Bruneck Circolo di scuola primaria Brunico	Bruneck Brunico	8	Kleon Thomas	Thalmann Ulrike	8
62	1408	Sprachen- und Realgymnasium Bruneck Liceo linguistico e scientifico Brunico	Bruneck Brunico	8	Kleon Thomas	Thalmann Ulrike	8
63	1411	Sozialwissenschaftliches Gymnasium Brixen Liceo delle scienze umane Bressanone	Brixen Bressanone	8	Kleon Thomas	Thalmann Ulrike	8
64	1412	Sozialwissenschaftliches Gymnasium und Kunstgymnasium Bruneck Liceo delle scienze umane e dell'arte Brunico	Bruneck Brunico	8	Kleon Thomas	Thalmann Ulrike	8
65	1415	Wirtschaftsfachoberschule Meran Istituto tecnico economico Merano	Meran Merano	9	Weiss Adelheid	Paulmichl Manuela	6
66	1423	Fachoberschule für Wirtschaft, Grafik und Kommunikation Brixen Istituto tecnico per economia, grafica e comunicazione Bressanone	Brixen Bressanone	9	Weiss Adelheid	Paulmichl Manuela	6
67	1550	Schulsprengel Sterzing I Istituzione scolastica comprensiva Vipiteno I	Sterzing Vipiteno	9	Weiss Adelheid	Paulmichl Manuela	6
68	1551	Schulsprengel Sterzing II Istituzione scolastica comprensiva Vipiteno II	Sterzing Vipiteno	9	Weiss Adelheid	Paulmichl Manuela	6
69	1243	Grundschulsprengel Vahrn Circolo di scuola primaria Varna	Vahrn Varna	9	Weiss Adelheid	Paulmichl Manuela	6
70	1321	Mittelschule Klausen Scuola media Chiusa	Klausen Chiusa	9	Weiss Adelheid	Paulmichl Manuela	6
71	1410	Sozialwissenschaftliches, Sprachen- und Kunstgymnasium Meran Liceo delle scienze umane, linguistico ed artistico Merano	Meran Merano	10	Tschigg Stephan	Sölva Günter	7
72	1533	Schulsprengel Meran/Untermals Istituzione scolastica comprensiva Merano/Maia Bassa	Meran Merano	10	Tschigg Stephan	Sölva Günter	7
73	1542	Schulsprengel Ritten Istituzione scolastica comprensiva Renon	Ritten Renon	10	Tschigg Stephan	Sölva Günter	7
74	1544	Schulsprengel Samtal Istituzione scolastica comprensiva Val Sarentino	Samthein Sarentino	10	Tschigg Stephan	Sölva Günter	7
75	1546	Schulsprengel Schlern Istituzione scolastica comprensiva Sciliar	Kastelruth Castelrotto	10	Tschigg Stephan	Sölva Günter	7
76	1405	Realgymnasium und technologische Fachoberschule Meran Liceo scientifico e Istituto tecnologico Merano	Meran Merano	10	Tschigg Stephan	Sölva Günter	7
77	1417	Fachoberschule für Tourismus und Biotechnologie Meran Istituto tecnico per il turismo e le biotecnologie Merano	Meran Merano	10	Tschigg Stephan	Sölva Günter	7



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Die Abteilungsdirektorin
La Direttrice di Ripartizione

FALKENSTEINER SIGRUN

03/06/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Sigrun Falkensteiner
codice fiscale: TINIT-FLKSRN75L71B220D
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 00F79B06
data scadenza certificato: 02/03/2026 00.00.00

Am 03/06/2025 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 6
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Copia prodotta in data 03/06/2025

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

03/06/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma